安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3415
11 August 1994

CHINESE

第三四一五次会议临时逐字记录

1994年8月11日星期四,下午7时45分
在纽约总部举行

主席:	沃伦佐夫先生	(俄罗斯联邦)
成员国:	阿根廷	塞萨莱·迪塞里萨诺先生
巴西	维拉先生
中国	李肇星先生
捷克共和国	图马先生
吉布提	杜拉尼先生
法国	里戈尔先生
新西兰	基亭先生
尼日利亚	艾瓦赫先生
阿曼	萨敏先生
巴基斯坦	汗先生
卢旺达
西班牙	拉克劳斯特拉先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	普拉姆布利先生
美利坚合众国	休姆先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

LH

下午7点45分开会。

通过议程

议程通过。

阿富汗局势

秘书长的说明(S/1994/766)

主席(以俄语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。

安全理事会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长1994年7月1日的说明,即文件S/1994/766。其中转递联合国阿富汗特派团的进展情况报告。

我还要提请安理会成员文件:S/1994/943,其中载有1994年8月8日阿富汗常驻联合国代表给秘书长的信。

安全理事会成员在磋商之后,授权我代表安理会发表以下声明:

“安全理事会赞赏地注意到马哈穆德·梅斯蒂里大使率领的联合国阿富汗特派团依照大会第48/208号决议所作的努力,并欢迎他的1994年7月1日进展情况报告(S/1994/766),特别是该报告第40段内的各项建议。

“安理会表示赞赏阿富汗人民和领导人向特派团提供合作。它促请阿富汗在它设法帮助阿富汗开始消除他们的歧见的和平的政治进程上,继续同特派团合作。

“安全理事会痛惜阿富汗内战持续不已,带给阿富汗人民死亡和破坏,并对该区域其他国家的稳定与安全造成威胁。安理会呼吁所有各方结束冲突,并开始从事政治和解、重建和发展进程。

“安理会呼吁所有国家采取必要措施,促进阿富汗境内和平,终止武器流向

各方,并结束这一破坏性冲突。它又敦促国际社会援助阿富汗,以便在条件许可下重建他们破碎的国家。

“安理会赞扬阿富汗境内各联合国人道主义机构所作的努力,并强调所有国家需要继续向这些努力作出贡献。

“安理会重申随时准备协助阿富汗人民努力,使其国家恢复和平与正常状态,并鼓励阿富汗的邻国继续设法达成同一目标。

“安理会重申它决心维护阿富汗的主权和领土完整。”

本声明将作为安全理事会的文件印发,文号为S/PRST/1994/43。

安全理事会就此结束了本阶段对其议程项目的审议。

下午7时50分散会。